

Áp dụng Đạo luật Sẵn sàng Quốc phòng

Release Date: Tháng 4 14, 2020

WASHINGTON - Sẵn sàng hi vọng người dân Mỹ trong cuộc chiến chống lại COVID-19 là một vấn đề toàn cầu. Hoa Kỳ đang cạnh tranh để có được người dân Mỹ sẵn sàng như nhau qua các gia đình khác. Để tối đa hóa người dân Mỹ sẵn sàng có cho việc bảo vệ và cứu trợ thiết yếu cho các nhân viên y tế tuyến đầu, FEMA và Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh (HHS) [đang thực hiện một cách tiếp cận bốn phần pháp luật](#) để tăng nhanh người dân sẵn sàng ngay và mở rộng sẵn sàng vượt thời gian và thiết bị y tế trong những nhu cầu tăng người dân sẵn sàng dài hạn. Cách tiếp cận bao gồm Duy trì, Tăng tốc, Mở rộng và Phân bổ.

Đạo luật Sẵn sàng Quốc phòng (DPA) cung cấp các thẩm quyền đang được áp dụng để hỗ trợ các nhu cầu của những người dân và mở rộng. Các phần luật hàng đầu được xếp hạng ưu tiên theo DPA không tạo ra tình trạng “trễ giá cao hơn”; thay vào đó, luật này đặt các yêu cầu của chính quyền liên bang lên “ưu tiên trước” so với các phần luật khác.

Khi chúng tôi xử lý các phần luật hàng đầu thông qua chuỗi cung ứng, chúng tôi đang duy trì sự phối hợp chặt chẽ với các thành phần để xác định xung đột để bạn có thể xử lý. Chúng tôi mong muốn các thành phần tiếp xúc và nhà lãnh đạo của bạn để gia hạn cho chúng tôi biết thông tin cần thiết liên quan đến xung đột để bạn có thể thấy rõ ràng. Nếu phát sinh xung đột để bạn thấy, chúng tôi hợp tác chặt chẽ với tiếp xúc hoặc bộ phận để giải quyết vấn đề theo cách áp dụng tốt nhất như bạn cần.

Các Thẩm quyền theo Đạo luật Sẵn sàng Quốc phòng Hỗ trợ Nhà thờ nào trong Cuộc chiến Chống lại COVID-19

Để giải quyết tình trạng thiếu hụt thiết yếu trong cuộc chiến chống lại COVID-19, Nhóm Công tác COVID-19 của Nhà Trắng đang sử dụng các thẩm quyền sẵn có trong DPA. DPA trao cho Tổng thống thẩm quyền làm việc với khu vực nhân viên ưu tiên các hợp đồng của chính quyền liên bang và phân bổ vượt phạm vi hỗ trợ quốc phòng, bao gồm các hoạt động phòng ngừa và chuẩn bị sẵn sàng cho trường hợp khẩn cấp.



Trong các S?c l?nh do T?ng th?ng Ban hành và các tuyên b? b? sung g?n ?ây, các B? tr??ng B? Y t? và D?ch v? Nhân sinh và B? An ninh N?i ??a ???c ch? ??o s? d?ng các th?m quy?n c?a DPA ?? yêu c?u m?t s? công ty ch?p nh?n, th?c hi?n và ?u tiên các h?p ??ng c?a liên bang v? máy th? và thi?t b? b?o h? cá nhân. Th?m quy?n này cung c?p cho HHS và FEMA kh? n?ng ?u tiên h?p ??ng, phân b? l??ng v?t t? h?n ch?, t?ng s?n xu?t các v?t t? quan tr?ng và tham gia các th?a thu?n t? nguy?n v?i các ??i tác trong ngành.

Các C? quan này có th? s? d?ng các th?m quy?n thu?c DPA ?? yêu c?u các nhà cung c?p thu?c khu v?c t? nhân ?u tiên th?c hi?n và giao các ??n hàng v?t ph?m thi?t y?u c?a liên bang trong tr??ng h?p kh?n c?p, ngay c? khi h? ph?i trì hoãn ho?c h?y h?p ??ng v?i các khách hàng khác. H? c?ng có th? ban hành các s?c l?nh phân b? d?a trên DPA ?? ??m b?o r?ng vi?c s?n xu?t và phân ph?i các ngu?n l?c quan tr?ng ???c th?c hi?n tuân theo chính sách c?a Chính ph? Hoa K?. Có ba lo?i s?c l?nh phân b? có th? ???c s? d?ng ?? ph?n ?ng l?i v?i COVID-19:

- M?t s?c l?nh D? tr? (Set-aside) yêu c?u m?t công ty d? tr? ngu?n l?c tr??c trong th?i gian d? ki?n nh?n ???c ??n ??t hàng ?u tiên.
- M?t Ch? th? (Directive) yêu c?u m?t công ty th?c hi?n ho?c không th?c hi?n m?t s? hành ??ng nh?t ??nh ?? duy trì vi?c s?n xu?t m?t m?t hàng.
- M?t s?c l?nh Phân b? (Allotment) yêu c?u m?t công ty ch? ??nh s? l??ng t?i ?a v?t li?u, d?ch v? ho?c c? s? ???c phép s? d?ng c? th?.

DPA c?ng cho phép m?t s? lo?i ?u ?ãi tài chính có th? ???c s? d?ng ?? giúp ph?n ?ng l?i v?i COVID-19:

- Chính ph? có th? khuy?n khích t?ng s?n xu?t thông qua các cam k?t mua hàng và nhà s?n xu?t có th? bán hàng t?n kho cho b?t k? ng??i mua nào.
- Chính ph? có th? cho phép các doanh nghi?p t? nhân s? d?ng thi?t b? thu?c v? chính ph?.
- Chính ph? có th? cung c?p các kho?n vay ???c b?o ??m, nh?ng kho?n vay mà ?òi h?i lu?t pháp b? sung c?a Qu?c h?i.

S? d?ng các th?m quy?n thu?c DPA, ngành t? nhân và các bên liên quan khác có th? tham gia vào m?t th?a thu?n v?i chính quy?n liên bang và v?i nhau mà có th? ph?i tuân theo lu?t ch?ng ??c quy?n. Các th?a thu?n nh?m ph?i h?p và h? tr? các hành ??ng ph?n ?ng v?i COVID-19 này cho phép các công ty m? r?ng s?n xu?t



FEMA

PPE và ph?i h?p ?i?u tr? và cách ly trong ??i d?ch COVID.

Ví d? v? S? d?ng các Th?m quy?n thu?c DPA trong Ph?n ?ng v?i COVID-19

B?ng vi?c ?ánh giá các h?p ??ng theo DPA, HHS ?ang giúp các nhà s?n xu?t nh? General Motors (GM) có ???c nh?ng v?t t? mà h? c?n ?? s?n xu?t máy th? càng nhanh càng t?t, ??ng th?i ??m b?o r?ng các máy th? này ???c chuy?n thông qua Kho D? tr? Chi?n l??c Qu?c gia ?? ??n n?i c?n thi?t nh?t.

- Vào ngày 13 Tháng T?, HHS [?ã công b? n?m h?p ??ng m?i](#) v? s?n xu?t máy th? ???c x?p h?ng theo DPA cho General Electric, Hill-Rom, Medtronic, ResMed, và Vyaire.
- HHS [?ã ký h?p ??ng v?i Philips](#) ?? chuy?n 2,500 máy th? ??n Kho D? tr? Chi?n l??c Qu?c gia tr??c cu?i Tháng N?m n?m 2020 và t?ng c?ng 43,000 máy th? s? ???c giao tr??c cu?i Tháng M??i Hai n?m 2020.
- HHS [?ã ký h?p ??ng v?i GM](#) ?? chuy?n 30,000 máy th? ??n Kho D? tr? Chi?n l??c Qu?c gia tr??c cu?i Tháng Tám, v?i l?ch trình s?n xu?t cho phép giao 6,132 máy th? tr??c ngày 1 Tháng Sáu.
- B?y h?p ??ng máy th? m?i ???c x?p h?ng theo DPA do HHS công b? trong tháng này s? cung c?p t?ng c?ng 137,431 máy th? tr??c cu?i n?m 2020.
- FEMA ?ã ký ??n ??t hàng ???c phép s?n xu?t theo DPA cho 3M dành cho 10 tri?u kh?u trang N95. Lô hàng ??u tiên c?a ??n ??t hàng này ?ã ??n vào ngày hôm qua, 12 Tháng T?, và bao g?m kho?ng 600,000 kh?u trang. Chúng tôi d? ??nh s? d?ng ngu?n N95 m?i này ?? ?áp ?ng các yêu c?u h? tr? c?a ti?u bang g?i cho FEMA và c?ng c? vi?c l?p ??y chu?i cung ?ng thông th??ng.

Vào Th? Sáu, ngày 3 Tháng T?, T?ng th?ng Trump ?ã ban hành [“Biên b?n ghi nh? v? Phân b? m?t s? Ngu?n l?c v? S?c kh?e và Y t? Khan hi?m ho?c B? ?e d?a ?? S? d?ng Trong n??c”](#) ch? ??o B? An ninh N?i ??a (DHS), FEMA, tham kh?o ý ki?n c?a HHS, ?? s? d?ng DPA nh?m gi? ngu?n l?c y t? khan hi?m ? Hoa K? ?? s? d?ng trong n??c. Thi?t b? B?o h? Cá nhân (PPE) tuân theo chính sách này bao g?m: M?t n? phòng ??c N95 và nhi?u lo?i m?t n? có ch?c n?ng l?c khác; m?t n? làm s?ch không khí; kh?u trang ph?u thu?t; và g?ng tay ph?u thu?t.

[FEMA và C?c H?i quan và Biên phòng \(CBP\) ?ang h?p tác](#) ?? ng?n ch?n các nhà môi gi?i, nhà phân ph?i và các bên trung gian khác trong n??c chuy?n các ngu?n l?c y t? quan tr?ng này ra n??c ngoài. ?? th?c hi?n ?i?u này, CBP s? t?m gi? các lô hàng PPE ???c ch? ??nh trong Biên b?n ghi nh? c?a T?ng th?ng trong khi



FEMA

FEMA xác định xem số tiền PPE quay trở lại có thể được Hoa Kỳ, thay mặt cho Hoa Kỳ mua PPE hay cho phép xuất khẩu.

Làm rõ rằng Dự án Ngân Hàng không không thu về DPA

Trong một nỗ lực riêng biệt để giúp các ngân hàng y tế quan trọng vào chuỗi cung ứng trong nước, FEMA đã kết nối với các công ty thu về khu vực nhân và hàng hóa từ nhiều các lô hàng từ các nhà sản xuất nước ngoài. [FEMA thi thố lập m?t tuyen ???ng hàng không](#) để giảm thời gian các nhà phân phối vận chuyển từ các Hoa Kỳ nhận được PPE và các vật tư quan trọng khác vào đất nước cho khách hàng từng ngày của họ. Tuy nhiên ngân hàng không này không hoạt động theo các thẩm quyền thu về DPA.

###



FEMA

Page 4 of 4